

Rückzug und Pausieren einlädt. Die Kinder schauen sich hier gerne Bilderbücher an oder bekommen von den Erzie-



# AWO-Treff

## Veränderungen im AWO-Treff

Seit Juli 2016 wird das Team der AWO durch Frau Eregül Erdugan verstärkt. Sie übernimmt die Beratung der Bewohnerinnen und Bewohner der Siedlung (Bebelstraße 37) und ist Ansprechpartnerin für die unterschiedlichen Belange der Bewohnerschaft.

Eregül Erdugan freut sich ebenso auf die Zusammenarbeit mit den Akteuren im Stadtteil und auf gute Kooperationen mit deren Beteiligten. Frau Erdugan ist unter der Telefonnummer 0208-88376748 im AWO-Treff zu erreichen.



## Noch eine Veränderung

Seit dem 25.8.2016 bieten vier weitere Beraterinnen im Wechsel vor Ort im AWO-Treff Sprechzeiten an. Derzeit planen die Kolleginnen ihre Anwesenheitszeiten am Standort. So wird es über die Kollegin Erdugan hinaus an vier Tagen in der Woche (von Di bis Do) vier weitere Ansprechpartnerinnen für Ihre Anliegen geben. Die Kolleginnen werden sich und ihre Aufgabenbereiche der Bewohnerschaft in Kürze vorstellen. Sie freuen sich schon sehr auf die Zusammenarbeit mit den Bewohnerinnen und Bewohnern.

## Sommerferienprogramm im Wohnpark

Das diesjährige Ferienprogramm der AWO ließ wie gewohnt keine Wünsche bei den Kindern offen. Vom Bewegungsteamspieletag, über Wasseraktionen im Innenhof, Aktionen zu gesundem Essen mit Experimenten und Blindverkostungen und natürlich selber kochen, blieb kein Auge trocken. Hinzu kamen eine Quartiersralley durch den Stadtteil, diverse Sportaktionen und Ausflüge rundeten das Angebot ab. Eines der Highlights war sicher der inzwischen traditionelle Besuch im „Irrland“. Die Kinder verbrachten dort einen prall gefüllten Tag mit Toben, Matschen, Spielen, Wasserspielen und Spaß bis zum Abwinken. Alle Kinder kamen zufrieden und sehr müde zurück nach Oberhausen. Den Abschluss der Ferienzeit bildete die Abschiedsparty bei der AWO. Die Versorgung der jungen Feierwütigen wurde durch sie selbst vor- und zubereitet und alle hatten eine tolle Abschlussfeier. Wir wünschen allen Kindern einen tollen Start in das neue Schuljahr!!!!

## Deutschkurs für Frauen

Am 30.8.2016 begann im AWO-Treff der neue niederschwellige Deutschkurs für Frauen, die ihre ersten sprachlichen Schritte machen möchten und dies in überschaubarer Gruppe und persönlicher Atmosphäre tun möchten. Unsere erfahrene Deutschlehrerin, Frau El Ouarda Ziani, die schon viele Bewohner durch unterschiedliche Angebote kennen, freut sich auf alle Frauen, die zusammen mit ihr die deutsche Sprache entdecken und sprechen möchten. Fragen hierzu können Sie ebenfalls unter der Telefonnummer 0208-88376748 an die Kollegin Erdugan richten.